우리말 어휘의 시간을 읽다

개인적

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

개인에 속하거나 관계되는. 또는 그런 것.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	9개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 38자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '개인적'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 개인에 속하거나 관계되는. 또는 그런 것.

개인적의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

개인적의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
개인적 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
個人的 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
개인뎍 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
기인뎍 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 개인적
  20세기현재
- 個人的

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
個人的, 개인뎍, 기인뎍, 개인적

개인적의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘개인적’은 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘개인적’이나 한자로 표기된 ‘個人的’이 나타난다.

말의 구성과 어원

‘개인적’은 한자어 ‘個人(개인)’을 한글로 표기한 ‘개인’에 접미사 ‘-的(적)’을 한글로 표기한 ‘-적’이 결합한 것이다.

다른 언어와 한자음

‘기인뎍, 개인뎍’과 같은 형태도 나타나는데, 이전 시기의 ‘個’, ‘的’의 한자음 ‘기’, ‘뎍’이 반영된 것이다.

표기와 소리의 특징

‘기’는 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘개’가 나타났다. ‘뎍’은 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 ‘*젹’이 되고 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘젹’이 ‘적’이 되었다.

다른 언어와 한자음

‘개인적’은 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 개인적

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 個人的, 개인뎍, 기인뎍 외 1종 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
個人的, 개인뎍, 기인뎍, 개인적

출처 1905 법학통론 [보창학교] 용례 01

문헌 용례

併ᄒᆞ야 本國 人民의 個人的 便益을 謀ᄒᆞᄂᆞᆫ 者니.

현대어 풀이

병행하여 본국 인민의 개인적 편익을 도모하는 것이니.

출처 1906 대한자강회월보 7월 31일 제1호 용례 02

문헌 용례

明日에 獨立이 되던지 百 年 後에 되던지 畢竟은 個人的 獨立 思想과 主意를 發達ᄒᆞ여야 國家 獨立을 期約ᄒᆞᆯ 터이니.

현대어 풀이

내일 독립이 되든지 백 년 후에 되든지 필경은 개인적 독립사상과 주의를 발달하여야 국가 립을 기약할 터이니.

출처 1920 동아일보 4월 1일 1면 용례 03

문헌 용례

民權의 자유가 單히 個人的 自由에 止치 아니하고.

현대어 풀이

민권의 자유가 단순히 개인적 자유에 그치지 않고.

출처 1920 동아일보 6월 2일 3면 용례 04

문헌 용례

자긔의 개인뎍 싱활을 위하야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 7월16일 3면

용례 05

문헌 용례

기인뎍으로 회합ᄒᆞ기는 그것이 쳐음이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 4월 27일 3면

용례 06

문헌 용례

다만 이 범죄는 개인뎍 범죄가 아니요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1945 조선일보 12월 9일 2면

용례 07

문헌 용례

그럼으로 개인적으로는 일반 민중과 차별이 업다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1945 동아일보 12월 10일 2면

용례 08

문헌 용례

이러한 개인적 암살만으로는 조선 독립운동선상의 한 충격을 주는 자극제에 지나지 못하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1945 동아일보 12월 11일 2면

용례 09

문헌 용례

의열단(義烈團)은 분산적 개인적 활동에서 조직적인 체게를 가춘 항일 군대 편성의 과정을 지내서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

개인적의 참고문헌

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사
- 송민 1988 국어에 대한 일본어의 간섭 《국어생활》 제14호

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 개인적의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

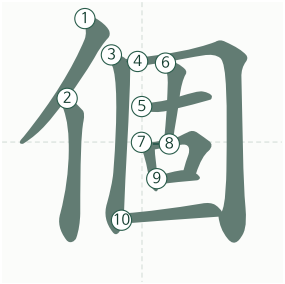
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

個

뜻·음 낱 개

총 10획 · 부수 人





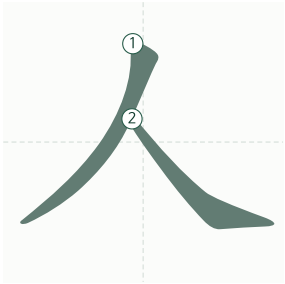
hanja.wordrow.kr/한자/個/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





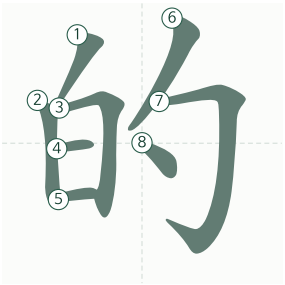
hanja.wordrow.kr/한자/人/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/的/

倂

뜻·음 아우를 병

총 10획 · 부수 人



倂

획순 자료 미제공

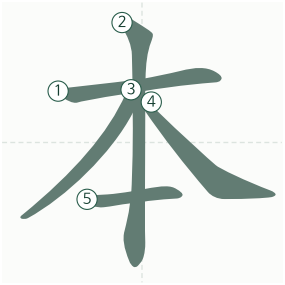
hanja.wordrow.kr/한자/倂/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





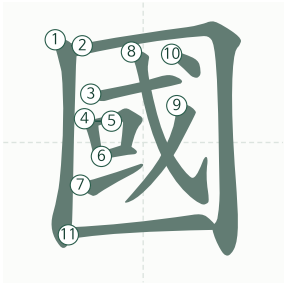
hanja.wordrow.kr/한자/本/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

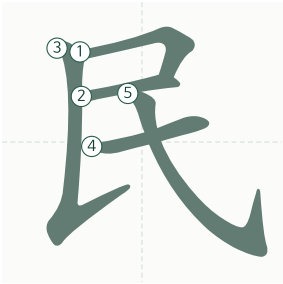
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





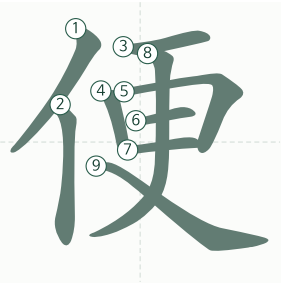
hanja.wordrow.kr/한자/民/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





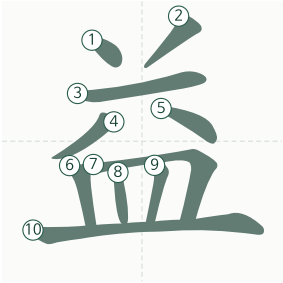
hanja.wordrow.kr/한자/便/

益

뜻·음 더할 익

총 10획 · 부수 皿





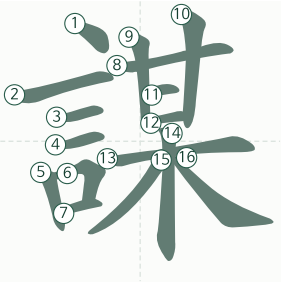
hanja.wordrow.kr/한자/益/

謀

뜻·음 꾀 모

총 16획 · 부수 言





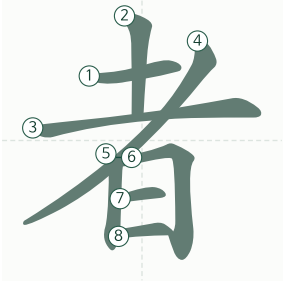
hanja.wordrow.kr/한자/謀/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

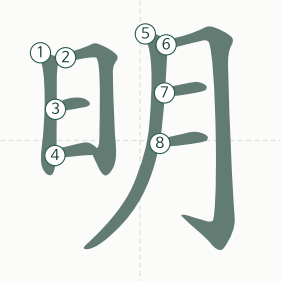
hanja.wordrow.kr/한자/者/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

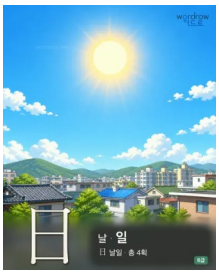
3 / 7 · 38자

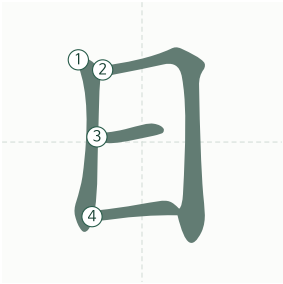
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





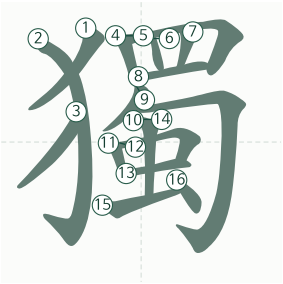
hanja.wordrow.kr/한자/日/

獨

뜻·음 홀로 독

총 16획 · 부수 犬





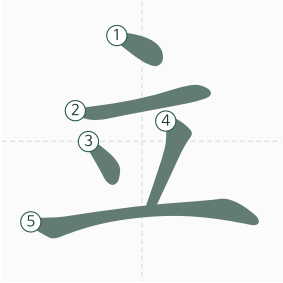
hanja.wordrow.kr/한자/獨/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立



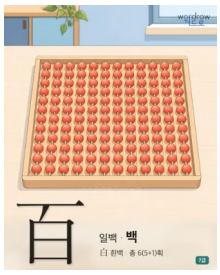


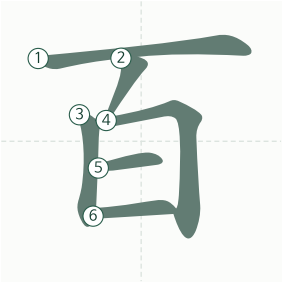
hanja.wordrow.kr/한자/立/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





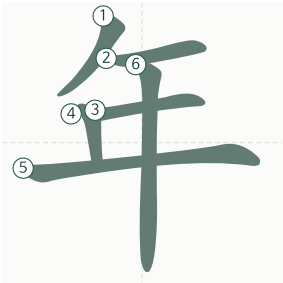
hanja.wordrow.kr/한자/百/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





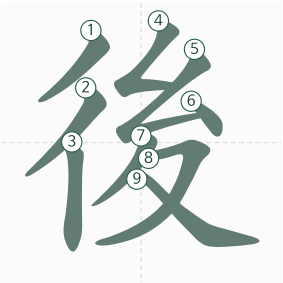
hanja.wordrow.kr/한자/年/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 38자

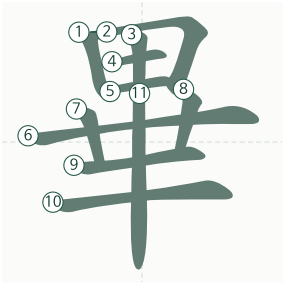
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

畢

뜻·음 마칠 필

총 11획 · 부수 田





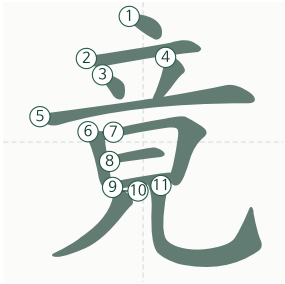
hanja.wordrow.kr/한자/畢/

竟

뜻·음 마침내 경

총 11획 · 부수 立





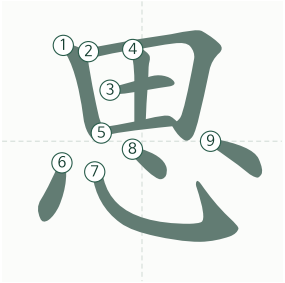
hanja.wordrow.kr/한자/竟/

思

뜻·음 생각 사

총 9획 · 부수 心





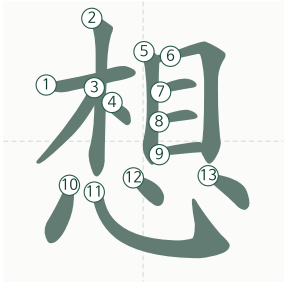
hanja.wordrow.kr/한자/思/

想

뜻·음 생각 상

총 13획 · 부수 心





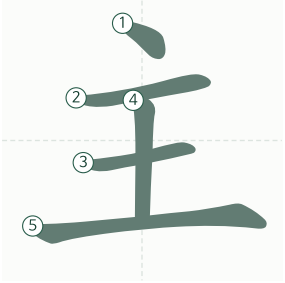
hanja.wordrow.kr/한자/想/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





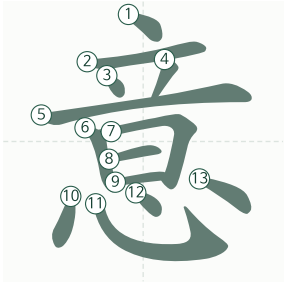
hanja.wordrow.kr/한자/主/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/意/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 38자

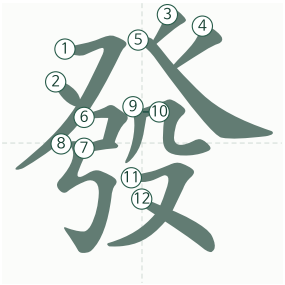
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





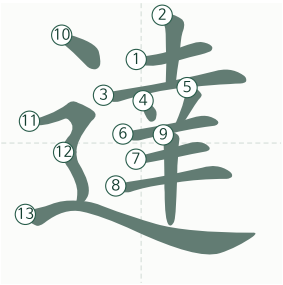
hanja.wordrow.kr/한자/發/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





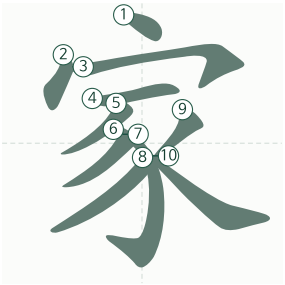
hanja.wordrow.kr/한자/達/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





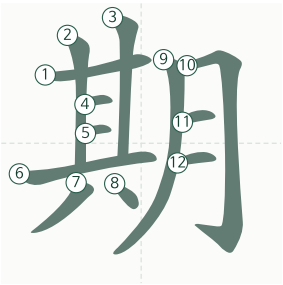
hanja.wordrow.kr/한자/家/

期

뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月





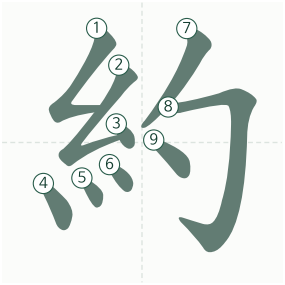
hanja.wordrow.kr/한자/期/

約

뜻·음 맺을 약

총 9획 · 부수 糸





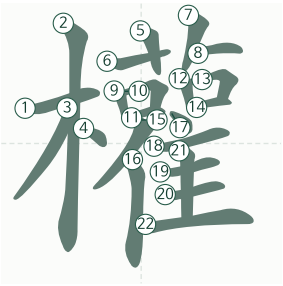
hanja.wordrow.kr/한자/約/

權

뜻·음 권세 권

총 22획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/權/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 38자

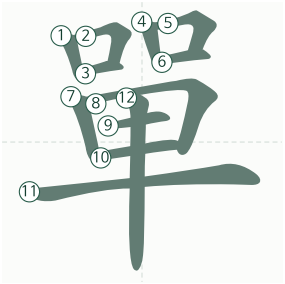
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

單

뜻·음 홑 단

총 12획 · 부수 口





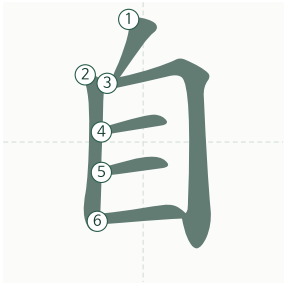
hanja.wordrow.kr/한자/單/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





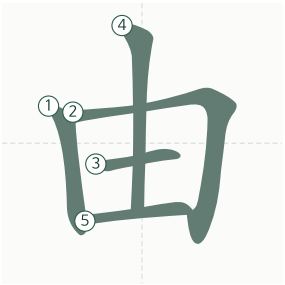
hanja.wordrow.kr/한자/自/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田



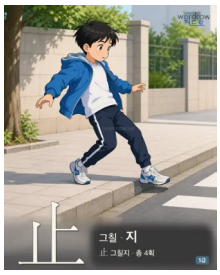


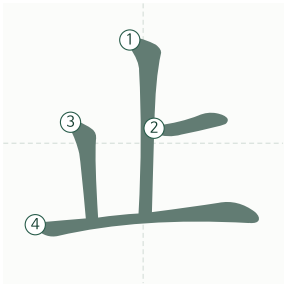
hanja.wordrow.kr/한자/由/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





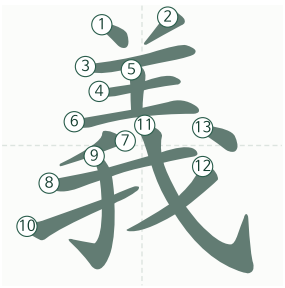
hanja.wordrow.kr/한자/止/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





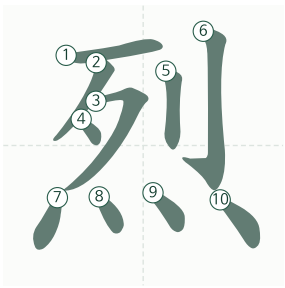
hanja.wordrow.kr/한자/義/

烈

뜻·음 매울 렬

총 10획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/烈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 38자

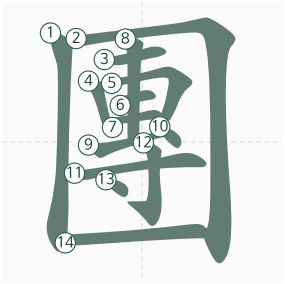
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

團

뜻·음 둥글 단

총 14획 · 부수 口





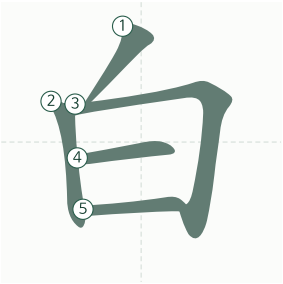
hanja.wordrow.kr/한자/團/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/白/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.